

SÓLLER

SEMENARIO INDEPENDIENTE

PUNTOS DE SUSCRIPCIÓN:

SÓLLER: Administración. FRANCIA: Sres. Bauzá y Marqués, -Rue Rambuteau, 74, Paris. AMÉRICA: Sres. Marqués, Delgado y C., -Arecibo-(Puerto-Rico).

Fundador y Propietario

D. JUAN MARQUÉS Y ARBONA REDACCIÓN Y ADMINISTRACION: Calle de San Bartolomé, n.º 17 SÓLLER (Baleares)

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:

ESPAÑA: 0'50 pesetas al mes. } PAGO ADELANTADO. EXTRANJERO: 0'75 francos id. id. Número suelto 0'10 pesetas.-Id atrasados 0'20 pesetas.

La Redacción únicamente se hace solidaria de los escritos que se publican sin firma, pseudónimo, inicial, ó signo determinado. De los que tal llevan, serán responsables sus autores.

Sección Literaria

LA VIEJA DEL CASERÍO

Con los ojos enrojecidos, con el corazón rebosando amargura y despecho, pero sin encojar sus anchas espaldas ante el golpe que le ha sobrevenido, á pasos precipitados se aleja de su pueblo y de su caserío el hijo mayor de la tía Petra, José Mari, conocido entre sus amigos con el apodo del «Africano», á causa de sus negros ojos y tez morena que le asemejan á los hijos soñadores de la raza mahometana.

En su mente mil y mil ideas se confunden y se chocan, predominando la de la venganza, venganza de su hermano Antonchu que le ha robado el cariño de Magdalena ó Madalen; la jóven más bonita de la pintoresca aldea.

Y como á través de un velo recuerda la escena ocurrida pocos días antes, en la que estalló la ira que les cegaba y fué causa de la resolución, por parte de José Mari, de incorporarse á las filas alfonasinas y partir lejos, muy lejos de aquel lugar donde dejaba sus más bellos recuerdos de la infancia y juventud, antes de que un amor funesto para los dos hermanos viniera á turbar la dicha que disfrutaban y el cariño que les unía.

Su alma ardiente y generosa optó por la lucha de la libertad, aumentando con ello la pena de su madre, para la cual, liberal y diabólico era todo uno.

Cada vez más deprisa va alejándose el mozo del alegre valle que le vió nacer; como movido por un presentimiento vuelve la vista hacia atrás y dos lágrimas que en vano quiere sofocar brillan en sus negros ojos al distinguir allá, á lo lejos, á su anciana madre que no pudo por menos de dirigir un último adiós al que desde muy niño fué el sostén de la humilde vieja del caserío!

La lucha está en todo su apogeo; el estampido del cañón, el silbido de las balas, el incesante tiroteó se confunden con los gritos y lamentos de los que caen heridos, á veces por mano de amigo, de hermano ó tal vez de padre, ya que la guerra civil, guerra odiosa cual ninguna ahoga el grito de la naturaleza y de la sangre y convierte en nuevos Caines, que llevarán el estigma fratricida sobre sus frentes, á los mismos que sin estas luchas de la pasión política nunca hubieran soñado en derramar la sangre de sus hermanos.

Termina la batalla con el triunfo de los liberales, los carlistas huyen á la desbandada. Más tardío que los demás y con señales de la mortal congoja que padece impresas en su juvenil rostro, un jinete cuya boina ha caído dejando al descubierto la rubia cabeza que se inclina falta de fuerzas, intenta huir del campo enemigo; pero medio desfallecido suelta las riendas, cae del caballo y queda tendido en el campo de batalla, insensible á cuanto le rodea; insensible también á la rápida carrera de un brioso corcel montado por un apuesto sargento de caballería cuyos ojos brillan con fiereza al reconocer en el herido á su hermano... á su rival. Sus dientes rechinan, aprieta con fuerza la espada que aún está roja de sangre, se inclina con sonrisas satánica y va á rematar con un golpe certero la vida del desdichado... cuando... tropiezan sus ojos en el escapulario tinto en sangre que sale á borbotones de la herida que en el pecho tiene Antonchu... el escapulario que prendió la madre ausente cuando marchó su hijo... cuya madre quizá en estos instantes reza por sus dos hijos ante la imagen á cuyas plantas balbuceó José Mari sus primeras plegarias. Un sollozo ronco y profundo sale del pecho del valiente sargento que aquel día se cubrió de gloria, y bajando del caballo, cae de rodillas junto al cuerpo aún insensible

de Antonchu y jura enterrar allí mismo su amor y vivir sólo para la felicidad de la pobre vieja del caserío.

Muy encorvada está la pobre vieja. La guerra ha concluído, pero sus hijos no vuelven y en vano procura consolarla una joven á quien también corre la angustia al esperar en vano al que tanto ama.

El sol está á punto de desaparecer y sus tintes rojos iluminan con sus reflejos el valle todo lleno de paz y poesía; un silencio profundo reina en él... más de pronto lo interrumpe un grito, grito que sólo una madre profiere cuando vuelve á ver á los hijos de sus entrañas.

Antes que nadie ha distinguido dos mocetones que avanzan rápidamente, y antes que ellos mismos está á su lado y los dos soldados rudos y acostumbrados á las balas estrechan entre sus brazos con ternura infinita á la vieja, mientras que lágrimas de alegría surcan las mejillas de los tres.

Madalen se acerca temblorosa, José Mari la ve como la ha visto Antonchu su hermano. Este vacila, más empujándole hacia ella, exclama:

-Abrazála Antonchu... á mí me basta mi madre.

Y ni el sol que al morir lanza un último rayo, como en señal de bienvenida, ni el alegre arroyuelo que serpentea por el valle, ni los cantos de los pajarillos, ni los corazones de los enamorados tienen más alegría que el alma de José Mari, al ver el rostro radiante de su madre y comprender el bálsamo que acaba de derramar con sus palabras en el alma de la humilde vieja del blanco caserío...

MARIA DE ECHARRI.

(De Pluma y Lapis.)

LA PAZ

El sonrosado albor de la mañana inunda con su luz monte y pradera, y de amor y consuelo mensajera da sus ecos al aire la campana.

Rechina el trillo que la mies desgrana, busca el zagal su hermosa compañera, y la turba de pájaros parlara de un nido al otro nido vuela ufana.

Todo es reposo, y calma y armonía; sin que su luz empañe nube alguna, convidando al placer despunta el día; y, rica de esperanza y de fortuna, su bendición á Dios la madre envía arrodillada al lado de la cuna.

M. DEL PALACIO.

BUSCA, BUSCANDO

Es tal vez la vez primera que el teléfono se utilizó para un desaguisado de tal calibre.

Es el caso que la señorita X, una deliciosa rabia de 18 años, parisién é hija de acomodada familia, estaba á punto de contraer enlace. Tan á punto, que no faltaba para ello ni los papeles necesarios, ni el albor que se desposada que tenía ya puesto y le sentaba á las mil maravillas, ni la corona de flores de azahar, emblema de su virginal pureza, ni la presencia de la familia y de los convidados que estaban esperando, vestidos de punta en blanco y de punta en negro, ni la del señor alcalde del distrito, encargado de unir á los contrayentes en nombre de la República, una é indivisible, ni... en fin, que no faltaba más que un artículo de no notoria y casi diríamos de imprescindible necesidad: ¡el novio!

Este no parecía por ninguna parte... A las diez de la mañana, hora señalada para la ceremonia, todo el mundo, procediendo con la exactitud de rigor en tales trances, estaba en su puesto; á excepción del novio, cuyo retraso en llegar expli-

cábalo sus testigos y allegados invocando distintas suposiciones atenuantes. Hasta que al cabo de media hora ó tres cuartos de idem de platón, ocurriósele á un personaje juicioso, tío de la novia, y que por más señas había hecho el papel de casamentero, el ponerse al aparato telefónico para pedir á la Central comunicación con el domicilio del inexacto desposado.

Y se entabló el siguiente diálogo.

-¡El señor C!...

-Soy yo: ¿con quien hablo?

-Pues con T.

-¡Ah! ¿y que ocurre?

-¡Sapristi!... eso es lo que yo pregunto: ¿qué ocurre?... ¿está usted enfermo?

-No señor, estoy muy bueno, á Dios gracias.

-Pues entonces ¿porqué no ha venido?

-¿A dónde?

-Pues me gusta la pregunta... ¿dónde ha de ser sino á la alcaldía? ¿no sabe usted acaso, que hace cuarenta y siete minutos que le estamos esperando?

-¡Ah!... ya caigo: me estaba esperando para casarme: ¿no es eso?

-Digo... me parece... ¿le había usted olvidado, por ventura?...

-¿Cá... no señor: no lo había olvidado, pero me ve en el sensible y doloroso caso de tener que manifestar á usted que después de maduras reflexiones y de consultarlo con la almohada, he resuelto renunciar á la felicidad que me esperaba y permanecer, por ahora al menos, soltero.

-¿Cómo?... ¿qué?... no entiendo... no comprendo...

-Pues digo que no me caso: ¿lo entiende usted ahora?

-¿Qué no se casa usted?

-No señor.

-¿Y porqué razón?

-Por razones que es inútil comunicar telefónicamente y que manifestaré á usted y á la familia de la señorita X, por carta.

-Pero eso es un granjería, una infamia, ana...

Y el señor T, siguió comunicando por teléfono una carta de merecidísimas recomendaciones que no obtuvieron la menor contestación; el perjurio se había retirado del aparato.

Es, conforme he dicho ya al empezar, la primera vez que el teléfono sirve para significar una ruptura matrimonial, cuando menos, en el momento crítico. Hasta en la misma América, país de todos los adelantos y de todas las aplicaciones, no se ha registrado, hasta la fecha, un suceso de tal índole. En los Estados Unidos se han celebrado algunos casamientos telefónicos, transmitiéndose los contrayentes sus respectivos sí á doscientos y trescientos kilómetros de distancia, procedimiento cómodo que en Europa no se ha aplicado todavía. Pero deshacer una boda por medio del utilísimo aparato, es cosa que hasta hoy no había sucedido en ninguna parte.

Lo que agrava muy particularmente el caso en cuestión, es la circunstancia de ser el individuo que se escapa por la tangente, un abogado, y un abogado que promete. Parece que se le considera como una esperanza jurídica, una futura lumbrera del foro: lo cual es muy posible; pero ¡vaya una formalidad la de ese señor letrado que se impone la misión de hacer cumplir las obligaciones ajenas y principia por violar con tal sans façon las suyas propias!...

Quizá objetaría á eso el joven jurisconsulto, que un abogado hábil no se encarga solamente de exigir el cumplimiento de esas obligaciones ajenas, sino también de buscar el modo y manera de burlarlas legalmente, haciendo aparecer, lo injusto, justo; y la sinrazón, razón; también podría añadir, por lo que al caso de autos se refiere, que «nunca es tarde cuando llegas», y que vale más tocar retirada una hora antes que arrepentirse un mes después... Pero todas

las excusas no bastan para sentar la reputación que de formal debe de tener un señor de toga y birrete, siquiera sea en apariencia.

JUAN BUSCÓN.

Colonia Escolar de Puerto-Sóller

AGOSTO DE 1901

DIARIO

Día 12.-Mi propósito era emprender una excursión por mar, después del almuerzo y llegar hasta Tuent; pero reina fuerte marejada y sería una temeridad exponer una tripulación de chicos en una expedición por una costa tan escarpada y sin refugio. Mañana será, si abonanza el tiempo.

Entre tanto, se sigue la distribución ordinaria de ocupaciones, pero antes debo hacer una representación.

NUOVO AUXILIAR

Desde ayer noche contamos con un elemento más de vida, y es valioso. El Sr. Fornaris. Los colonos aseguran que es bueno, muy bueno. Yo certifico que, efectivamente, es fino en sus maneras, dulce en sus frases, pero enérgico cuando es preciso imponerse á las turbas. Tiene conversación chispeante y cautivadora, se hace escuchar sin esfuerzo en las explicaciones, á las que sabe vestir de forma amenísima. Su afabilidad y carácter abierto le han valido la mejor acogida por parte de todos los aquí reunidos, y á las veinte y cuatro horas de llegado se le trata y considera como un antiguo compañero. Él, por su parte, se presta á todo el trabajo de la colonia, de cuya vida se halla ya penetrado. Tiene facilidad para comprender lo que de él se espera y posee repertorio científico más que suficiente para cumplir con acierto cualquiera misión que se le encargue.

Habrà, sin embargo, una cosa que no podrá improvisarla y será un inconveniente: la adaptación gradual al cansancio, en la cual le llevamos diez días de ventaja.

HACIA PONIENTE

Transcurrido el día sin novedad, á la tarde, nos dirigimos á explorar la parte occidental del puerto que tenemos aún poco conocida.

La caravana se pone en marcha, atravesamos el torrente de Sóller y por escabroso sendero escalamos la sierra de Moleta, ya sumida en la sombra. Pasamos junto á unas canteras abandonadas y después de cruzar un campo de rocas estrías y de extraño aspecto llegamos á un erupio de casas, en ruinas alguna y viejas todas ellas, que forman el caserío ó masía de Moleta. Una torre cuadrada descuella por encima de aquella aglomeración de tejados y nos recuerda la proximidad á la costa y el pavor que sintieron aquellas gentes en los tiempos de piratería.

La marcha ha sido rápida y estamos bastante acalorados. Afortunadamente hay un largo poyo junto á la torre que nos servirá de asiento, y enfrente, en la era, un montón de paja y otro de sarmientos pueden sustituir, siquiera interinamente, á las otomanas y á las mecedoras más económicas que se conozcan. Como hay para todos los gustos, cada cual opta por lo que más prefiere. A los pocos minutos los chicos se consideran suficientemente descansados para dar principio á una serie de titereos y de pantominas que amenazan convertir en alfombra de paja lo que era montón, y, antes de dar espectáculo sin el correspondiente permiso, les congregué en torno de una cesta de meriendas y un cántaro de agua, ante cuya muda elocuencia no tuvieron

ningún reparo en reunirse á su alrededor.

A LOBO Y PASTOR

Satisfecho el apetito y antes de nuevas diabluras, organizamos el juego de lobo y pastor. Desde luego tenemos un lobo voluntario que aulla muy bien, pero no muerde; es Eduardo, Arrom, con la mejor voluntad del mundo, se declara pastor y es preciso confesar que nadie mejor que él podía desempeñar el papel de defensor de aquella grey. Morell y Canall, elegidos mastines por sufragio universal, se colocan uno á cada lado de su querido pastor dispuestos á arrojar los bifes ladrando antes que consentir que el lobo les arrebatase ninguno de los pacíficos, pero muy baladores corderos que custodian, representados por larga fila de los restantes colonos, de mayor ó menor, agarrados unos á otros por la cintura y formando cola detrás de su buen pastor.

Empieza el juego:—Guau, Guau.—Quién eres tú?—Yo soy el lobo y tengo hambre; dame un cordero para comer.—Yo soy pastor y guardo mi rebaño.—Pues yo te lo tomaré. Y el feroz carnicero se precipita hácia el rebaño para arrebatarse un cordero. El rebaño se refugia detrás del pastor. Arrom despliega siete decímetros de brazos para cubrir la retirada de su rebaño, los mastines ladran furiosos á sus lados para espantar al lobo y oponerse á su embestida. Pero, todo en vano, la fiera muda de táctica, ataca por un flanco, el rebaño tarda en evolucionar, ni pastor ni mastines pueden interponerse, y el cordero Torrens, el cordero Castellá y otros muchos son sucesivamente presa de sus zarpas. El juego terminó en medio de alegres risotadas cuando se quedaron sin rebaño el pastor y sus perros fieles, y debió retirarse en cantidad mayor de lo acostumbrado porque Lliteras no se quitó por un momento las manos de los costados de la barriga. Deduzco que deben dolerle los ijares.

Las carcajadas eran á mandíbula batiendo cuando continuamos nuestro paseo por un atajo que nos condujo á un camino y éste á la carretera de Deyá, junto á Can Bleda. Por ella descendimos hasta el Puerto dónde, ya de regreso, nos esperaba el Sr. Rosselló.

El contenido y las risotadas no cesaron en todo el camino. Cantóse todo lo cantable y, en tan buen estado de ánimo y sin tener que corregir el menor desmán, terminó la jornada.

Día 13.—Continúa el mal tiempo en el mar y este oleaje, impropio del mes en que estamos, nos echa á peder todos los proyectos de excursiones marítimas que teníamos en cartera y cuya realización, demorada de un día para otro, va siendo de cada vez más problemática.

Nuestros paseos por mar han tenido que limitarse hasta el presente á simples travesías por el interior del puerto, un viaje á las Cambras y unas pocas bordadas á la vela frente al Faro. En anteriores colonias, á esta fecha habíamos ido por mar á Balitx, á Tuent, al Torrente de Pareys, á Deyá y hasta la costa de Valldemosa, pero este año, que tenemos mayor facilidad para estas excursiones, el mar se enpeña en no favorecerlas.

Quedémonos pues en tierra. El Sr. Fornaris cubre el servicio de clase y á la tarde iremos á visitar la fábrica de cemento.

LA CEMENTERA

Nuestra visita era esperada. Días atrás habíamos pedido permiso á D. Jerónimo Estades, propietario de la fábrica, y éste nos lo había concedido con suma afabilidad. Ni esperábamos la acogida que se nos dispensó, ni la merecíamos tan obsequiosa. El Sr. Estades, hombre emprendedor y de espíritu abierto á las ideas modernas,

Nuestra visita era esperada. Días atrás habíamos pedido permiso á D. Jerónimo Estades, propietario de la fábrica, y éste nos lo había concedido con suma afabilidad. Ni esperábamos la acogida que se nos dispensó, ni la merecíamos tan obsequiosa. El Sr. Estades, hombre emprendedor y de espíritu abierto á las ideas modernas,

conoce lo que es una colonia y se interesa por todos los progresos de la enseñanza. Nos acogió con ingenua franqueza y por su orden se nos abrieron de par en par las puertas de todas las dependencias de su fábrica y funcionaron a nuestra vista máquinas y aparatos, siéndonos explicados hasta sus menores detalles.

Vimos primero los hornos donde se calcina el cemento cargándolos de piedra y carbón por la parte superior, quemándose dentro del horno y saliendo por la inferior, al remover su enrejado.

Hicimos funcionar a nuestro antojo la máquina de vapor que mueve los molinos de cemento y de ella pudieron formarse una idea exacta los colonos. Fijáronse especialmente en el manómetro, en el volante y en el regulador.

Vimos el departamento de molinos y como funcionaban estos para triturar el cemento y reducirlo a polvo, como también el sencillo mecanismo que lo eleva, tamiza y conduce al depósito el cemento fabricado y remite otra vez al molino las cribaduras, por cuyo procedimiento se aprovecha todo el material.

Luego visitamos los talleres de fabricación de ladrillos. Un operario tiraba cemento de diversos colores dentro de un molde, hasta cubrir su fondo. Acababa de llenarlo con cemento ordinario. Cerraba el molde, lo ponía debajo de una prensa a torniquete y dando fuerte impulso a dos grandes palancas terminadas por pesadas bolas de hierro, recibía fuerte el molde un poderoso estrujón. Levantada la prensa y abierto el molde, aparecía formado y consistente un ladrillo que, apilado con otros sobre listones junto a la prensa, esperaba turno para ser sumergido durante algunos días en el algibe a fin de aumentar su dureza.

Los colonos, distribuidos por tandas, vieron fabricar varios ladrillos, y al retirarnos, observamos con disgusto que, a pesar de nuestra vigilancia y de nuestras advertencias, uno de ellos había subido sobre una pila de ladrillos recientemente fabricados y aún poco consistentes rompiendo todos los del montón, por fortuna no muy elevado.

Cómo decirlo al señor? cómo presentarnos a él correspondiendo con un perjuicio a su amabilidad y a sus obsequios? Sin embargo hay que darle cuenta de lo acaecido. Para colmo de atenciones al salir de la estancia se nos ofrece, en nombre del Sr. Estados, una considerable cantidad de fruta para merienda. En vista de esto, difiero para más tarde darle la correspondiente satisfacción.

Tomamos asiento bajo el cobertizo, distribuyo las raciones sin demostrar la menor contrariedad y mientras comen me dirijo a los presentes.

—Hemos venido a visitar esta fábrica. Ya veis como nos han recibido. Tenemos que agradecer no solamente las molestias que hemos ocasionado, sino la amabilidad con que nos han instruido sobre cuanto habéis visto y lo que es más aún hasta nos han regulado la merienda que estáis comiendo. Pues bien, nosotros en vez de dar las gracias a quién tan bien se ha portado con nosotros le ocasionamos un disgusto. Uno de nosotros ha roto una porción de ladrillos y es preciso que este daño quede reparado. ¿Quién es el culpable?

Nadie contesta y los colonos se miran unos a otros avergonzados del mal que han hecho. Vuelvo a insistir.

—Quién ha sido el que ha roto los ladrillos?

El culpable siente un movimiento noble en su corazón. Morell se levanta y se me presenta diciendo:

—Yo he sido—Pero lo he hecho sin querer. Creía que los ladrillos eran duros.

—El que confiesa su culpa no debe ser castigado; pero como no solamente has faltado a mis órdenes, sino que has causado un daño al señor de la fábrica, es preciso que te presentes a él y le digas lo que has hecho.

Llegó en esto el Sr. Estados a quien el chico contó lo ocurrido y pidió ser perdonado.

Excusado es decir el perdón fué concedido en el acto.

El incidente ha sido de efecto saludable y ha levantado la condición moral de los colonos. A Morell no le he impuesto castigo alguno; antes al contrario, le he hecho comprender que reconociéndose autor de la falta no merecía más castigo que el de su poca reflexión y aún de éste le indultaba en gracia de haber dicho la verdad.

Manifestado nuestro reconocimiento al Sr. Estados, nos retiramos a casa.

La conversación de los colonos durante la velada fué sobre lo ocurrido a la tarde. Todos coinciden en apreciar como

bueno el comportamiento de Morell y en estimar muy oportuno el perdón del señor Estados y el mío. Esto era precisamente el efecto que yo deseaba.

Agricultura

EL CEREZO

El cerezo es una planta sub-arbórea que no obstante suele alcanzar elevadas proporciones en los climas meridionales y cálidos de nuestras comarcas. Perteneciendo a la familia botánica de las *Amigdalaceas*, produce abundante, sabroso y bonito fruto y podría cultivarse como planta de adorno por la bella perspectiva que ostenta cuando florido y sobre todo cuando abunda en fruta ya madura. Los coleópteros son los insectos encargados de su fecundación, pudiéndose observar con frecuencia pululando en el árbol y luciendo sus brillantes élitros. En España se cultivan unas diez variedades de esta planta, todas de fruto sabroso y productivo, abundante en algunas variedades en principios azucarados y en materia colorante azul que podría ser aprovechada ventajosamente para dar color a los vinos.

En ciertos años en que el otoño se presenta muy apacible puede el cerezo rendir en dicha estación una segunda cosecha, naturalmente mucho más escasa en producto que la primera. Esto ocurre solo en comarcas poco expuestas a los vientos del Norte y muy soleadas. El cerezo abunda en flores y si se tiene la precaución de reducirlos a un número escaso, el fruto resulta más grande y agradable.

A mediados del mes de Abril salen al mercado las primeras partidas de cerezas en España y se cotizan a precios muy crecidos. En la actualidad forma esta fruta las delicias de las mesas más delicadas de Inglaterra, donde los productos naturales análogos son acariciados y solicitados como se merecen cuando llevan el sello de su bondad y excelencia.

Las cerezas dan por fermentación abundante cantidad de alcohol que en algunas comarcas del Norte de Europa es la base de licores espirituosos muy apetecidos por los habitantes de dichas regiones. La semilla de dichas cerezas que comunemente se tira, puede rendir notables cantidades de buena esencia de almendras amargas que no deja de tener mucha aceptación en el comercio de perfumes.

La madera del cerezo es bastante apreciada para la construcción de muebles de adorno y de objetos de lujo.

Este árbol no requiere especial cultivo, crece en toda clase de terrenos, aunque no se distingue por su feracidad y por lo sabroso de su fruto cuando vegeta en regiones húmedas, frías y poco expuestas a la acción directa de los rayos solares. De su tronco fluye espontáneamente abundante cantidad de la goma llamada del país.

Actualidades

El tratado anglo-japonés

He aquí el texto del tratado firmado el 30 de enero último en Londres, entre lord Lansdowne, por Inglaterra y el barón Hayashi por el Japón.

«Acuerdo entre la Gran Bretaña y el Japón, firmado en Londres el 30 de enero de 1902.

El gobierno de la Gran Bretaña y el gobierno del Japón, animados únicamente del deseo de mantener el *status quo* y la paz general en Extremo Oriente, y además como interesados muy especialmente en mantener la independencia e integridad territorial del imperio de China y del imperio de Corea y en asegurar al comercio y a la industria de todas las naciones, las mismas ventajas en ambos países, convienen lo siguiente.

Artículo 1.º—Las partes contratantes arriba dichas, que han reconocido, una y otra, la independencia de China y de Corea, declaran no proponerse mira alguna agresiva contra uno u otro de dichos países.

Dados, sin embargo, sus intereses especiales, los de la Gran Bretaña que principalmente se refieren a China y los del Japón que con independencia de los intereses que posee en China tiene tanto políticamente como comercial e industrialmente, intereses particulares en Corea, las partes contratantes convienen que será admisible a una y otra el tomar las medidas que puedan ser indispensa-

bles para sobreguardar dichos intereses respectivos si éstos fueren amenazados por una potencia cualquiera ó por perturbaciones ocasionadas en China ó en Corea y si se necesitase la protección de una u otra de las partes contratantes para la protección de las vidas y bienes de sus súbditos.

Art. 2.º—Caso de que la Gran Bretaña ó el Japón, con propósito de defensa de sus intereses respectivos, como queda expresado arriba, se vieran inducidos a una guerra con otra potencia, la otra parte contratante permanecerá rigurosamente neutral y empleará todas sus fuerzas en impedir a las demás potencias que se unan a las hostilidades contra su aliado.

Art. 3.º—Si, en el caso citado, una ó varias potencias se asociasen a las hostilidades contra el aliado, la otra parte contratante acudiría en su auxilio y llevaría la guerra de acuerdo con aquél no haciéndose la paz sino con mutuo acuerdo.

Art. 4.º—Las partes contratantes convienen en que ninguna de ellas contraerá sin contar con la otra, arreglo alguno con otro país, que pueda ser perjudicial a los intereses arriba expuestos.

Art. 5.º—Cuando, en opinión de la Gran Bretaña ó del Japón, parezca que se hallan en peligro los intereses arriba expuestos, ambos gobiernos comunicarán uno con otro franca y plenamente.

Art. 6.º—El acuerdo actual entrará en vigor a partir de la fecha en que se firma este acuerdo y permanecerá en vigor durante cinco años a partir de la misma fecha.

Caso de que ni una ni otra de ambas partes contratantes haya notificado, con doce meses de anticipación al término de dicho período de cinco años, la intención de romper el acuerdo, este acuerdo permanecerá en vigor hasta la expiración de un año a partir de la fecha en que una u otra de las partes contratantes lo denunciare.

Por otra parte, caso de que a la fecha fijada para la expiración del acuerdo uno de los aliados se encontrase en estado de la guerra, la alianza deberá prolongarse *ipso facto* hasta el momento de la conclusión de la paz.

En testimonio de lo cual, los abajo firmantes, debidamente autorizados por sus gobiernos respectivos firman este acuerdo y sellan con sus sellos.

Hecho en doble, en Londres el 30 de enero de 1902. Lansdowne principal secretario de Estado de Su Majestad Británica en los negocios extranjeros. Hayashi, enviado extraordinario y ministro plenipotenciario de Su Majestad el Emperador del Japón, cerca de la costa de Saint James.»

Como se ve por la lectura de este texto, la alianza anglo-japonesa significa en tiempo de paz una completa inteligencia así política como comercial; y en tiempo de guerra, si esta es entre uno de los aliados y un país solo, neutralidad benévola del otro aliado; pero si el aliado viene a encontrarse en guerra con más de un país el otro aliado debe salir a su defensa.

En todos los círculos diplomáticos se estima este tratado como muy significativo y encaminado a modificar grandemente los factores hasta hoy apreciados en la política internacional del Extremo Oriente.

(Paris-Nouvelles.)

El porvenir de Filipinas

Hablando en Boston ante numeroso público Mister Long, ministro de Marina de los Estados Unidos sobre el problema filipino, dijo textualmente:

«No existe en los estados Unidos partido político alguno que ni por un momento piensen en huir del deber que tiene la república de dar a los filipinos la paz y el mismo sistema de gobierno y la civilización de que gozan los Estados Unidos, aun cuando no sea la ejecución de este proyecto, obra de un día, sino de toda una generación.

«Cuando haya llegado empero el momento de haberse realizado aquel proyecto, habrá llegado asimismo la hora de averiguar si el pueblo filipino deseará ser libre e independiente ó, si como en el caso del Canadá con Inglaterra, querrá ir mano a mano con los Estados Unidos. El pueblo filipino decidirá y entonces, lo mismo que ha hecho Inglaterra con el Canadá, harán con aquel los Estados Unidos.»

«Palabras, palabras, palabras», como dice Shakespeare, decimos también nosotros como comentario al discurso del ministro de Marina yanki.

Sección Biográfica

D. JOSÉ RULLÁN MIR PERO.

MAESTRO DE ESTABLIMENTS, JUBILADO

Con satisfacción vemos que *El Magisterio Balear*, semanario de primera enseñanza y órgano de la Asociación de Maestros de esta provincia, lleva publicados en su número correspondiente al día 31 de Enero próximo pasado, el retrato y la biografía, como Maestro, del venerable sacerdote Sr. Rullán. Nosotros que no ocultaremos jamás el afecto que por el erudito autor de la *Historia de Sóller* sentimos, no podemos pasar sin transcribir a continuación la concisa historia pedagógica que del antiguo y estimado colaborador al SOLLER inserta nuestro colega palmesano. Dice así:

«Su nombre es conocido en todas las Baleares, popular en Sóller y su figura ocupa puesto de honor en el Magisterio. Podríamos presentar al Sr. Rullán como escritor fecundo de obras de provecho; pero no es esta tarea propia de nosotros, ni el Sr. Rullán se avendría a ser presentado bajo este aspecto, se honra con ser Maestro y, realmente, nuestra clase es la que resulta honrada contando entre sus individuos a tan valioso elemento.

La misión de enseñar ha ido siempre aneja a su sagrado ministerio; para el señor Rullán una completaba la otra. En Esporlas y en la Esplayeta, allá del 58 al 60, aún no recibido el título de maestro, organizaba una escuela privada diurna para niños y nocturna para adultos, trabajo tanto más digno de encomio, cuanto que el último lugarejo quedaba totalmente huérfano de instrucción a no haber sido por el centro de enseñanza al que daba vida su laborioso vicario.

Una orden de la D. G. de I. P. le dispuso en 1858 del estudio de los dos cursos de carrera en la Escuela Normal, atendiendo a los superiores que ya llevaba efectuados el señor Rullán, quien poco después, en 1860, obtuvo por oposición la escuela pública de Establiments, siendo en estos ejercicios clasificado apto para plazas de 1.100 pesetas.

Veinte y siete años animó con su celo infatigable la clase del vecino pueblo. ¿Cómo trabajó? El censo demuestra con irrefutable estadística que la numerosa generación que pasó por la escuela en aquella época sabe leer, escribir y algo más, no prendido con alfileres por rutinario sistema, sino remachado por los porqués con que hacía funcionar las tiernas inteligencias el entusiasta propagador de la enseñanza racional e intuitiva.

Sus antiguos discípulos que un tiempo le quisieron y que ahora le veneran y le adoran, se distinguen por la facilidad con que saben aplicar prácticamente los conocimientos que en la escuela adquirieron. Recuerdan los hábitos de orden a que los acostumbraba su maestro, la inflexible disciplina que, sin esfuerzo, hacía imperar en la clase, su conversacion-amená y su ascendiente moral incontestable.

Sobre la base de que la escuela es medio social, acostumbraba dar a sus alumnos intervención en los trabajos de enseñanza. Ellos atendían a un observatorio meteorológico instalado en el jardín de la escuela, y bajo la atractiva autoridad del ilustrado maestro se convertían en activos auxiliares de su benéfica tarea.

Y benéfica y bendecida debía ser su obra, cuando algunas veces, en el silencio de la clase, un pequeñín se le abrazaba a las rodillas y decía con espontaneidad seráfica: *Mestre, jo vos estím* (Maestro yo os amo.)

No fué ageno a la fundación del *Magisterio Balear*, ni remiso en fomentar con sus escritos el amor a la enseñanza, el bien de la clase, y el respeto que los maestros podían conquistarse, uniendo las simpatías en la Asociación.

Imposibilitado para la enseñanza, demasiado pronto, tuvo que acogerse a la ley de jubilaciones, obteniendo la suya en 1887.

Desde entonces vive en Sóller consagrado a sembrar el bien y a procurar el progreso de su villa natal, apartado de las filas activas de la enseñanza; pero maestro de corazón se rejuvenece cuando habla de cosas de enseñanza y revive su entusiasmo pedagógico al encontrarse rodeado de niños. Y su alma bondadosa nunca se manifiesta más bella que cuando les dirige la palabra.—R.»

De la Península

Graves sucesos en Barcelona

La industriosa ciudad de los condes es actualmente teatro de sangrientos desórdenes.

Los agitadores, que desde el principio en que se declaró la huelga de los obreros del arte metalúrgico, no se daban punto de reposo para conseguir el paro general, han visto al fin cumplidas sus intenciones.

El sábado último en nombre de 25 sociedades obreras se pidió permiso al Gobernador civil para celebrar el siguiente día un mitin público con objeto de dar una prueba de solidaridad a los huelguistas metalúrgicos, en cumplimiento de acuerdo adoptado. El Sr. Socias, prestando que estaba en vías de arreglo la huelga referida, se negó a autorizar la celebración del mencionado mitin y los carteles de convocatoria.

No obstante la denegación de la primera autoridad civil de Barcelona, tuvo lugar el domingo próximo pasado por la mañana el mitin de referencia en el «Círculo Español» con carácter esencialmente revolucionario. Casi todos los oradores escitaron a la rebelión y a la violencia, dirigiendo rudos ataques a la clase media. Uno preconizó la necesidad de hacer en España una revolución como la de 1789 en Francia; otro dijo que hay que echarse a la calle, porque lo que pide el obrero es siempre de justicia; otro, que pueden presentarse de un momento a otro acontecimientos que hagan necesaria la cooperación de todos los obreros; otro que hay que liquidar cuentas y que ya se sabe quienes son los responsables, dónde viven y dónde pasean; otro atacó duramente a un inspector de policía, lo que le valió una ovación tan ruidosa que degeneró en escándalo; otro sostuvo que las clases burguesas no tienen completas sus facultades mentales; otro protestó de que aun paseen los torturadores de Montjuich.

Después de haber sido llamado al orden por el delegado del gobierno civil añadió:

«Los que tengan miedo que se queden en casa, y los que se sientan capaces de defender el pan de cada día ya saben cual es el deber que tienen que cumplir.»

Teresa Claramut manifestó que a ella nunca le han quitado la libertad porque nunca la ha tenido. Añadió que los burgueses son zánganos, vboras y asesinos.

Otra oradora dijo, entre otras cosas, que los burgueses roban y asesinan. Bonafulla manifestó que no iba a escitar a la rebelión.

Por último, el presidente encomió la solidaridad obrera; dijo que todos los proletarios deben paralizar de golpe todos los trabajos y terminó recomendando a los obreros que estén atentos al toque de campana que les ha de dar la señal para realizar lo que conviene, indicando que los delegados de las asociaciones ya saben lo que se debe hacer.

Durante el día, hubo numerosas reuniones entre los obreros de diferentes oficios, acordándose, de conformidad con lo expuesto en el mitin celebrado en el «Círculo Español», hacer causa común con los huelguistas de las artes metalúrgicas. Por la tarde, en las sociedades obreras notábase gran agitación.

El lunes dejaron de asistir al trabajo la mayor parte de los obreros y éstos obligaron a los demás a dejar su cotidiana tarea para llegar a la huelga general, realizando para ello toda clase de atropellos y coacciones, ante cuya actitud los más sensatos abandonaban sus quehaceres. Coches, tranvías, carros, en fin, todo dejó de circular presentando la población de Barcelona el aspecto de una ciudad muerta y triste.

En vista del grave aspecto que la cuestión tomaba, el Sr. Romeu, Barón de Vivez, que actuaba de Gobernador civil interino por dimisión del Sr. Socias, resignó el mando al Capitán General, quien tomó seguidamente medidas energéticas, mandando salir de los cuarteles las tropas que hasta entonces habían permanecido acuarteladas.

Las batallas habidas en medio de las calles desde el lunes, entre huelguistas y el ejército, han sido muchas. De ellas nos dá cuenta la prensa diaria y en verdad nos causa pavor su lectura, pues claramente se vé que Barcelona se halla en plena anarquía, y que por sus calles corre mucha sangre. Por no disponer de

espacio suficiente en las columnas del SOLLER dejamos de publicar extensamente lo que está sucediendo en la primera capital de España.

Hacemos pero votos para que pronto quede solucionado tan grave conflicto, que muchos atribuyen a las débiles disposiciones de nuestros gobernantes y que lo cierto es que acarrea muchas y desconsoladoras consecuencias a la nación entera.

Como decía ha poco el Presidente del Consejo de Ministros en el parlamento, desde algún tiempo a esta parte las huelgas se suceden con frecuencia en nuestra querida patria. Ya que el Sr. Sagasta confiesa la disparidad que reina entre patronos y obreros, bueno sería que el gobierno de su presidencia estudiara con la debida atención y llevara a la aprobación de las Cortes el tan delicado problema obrero, en vez de dar lugar, no por falta de importantes asuntos de que tratar, a peroraciones un tanto irrisorias para el país.

Las tropelías no cesan; cuando no las hay en una población, las cometen en otras; aún no estaba dominada la agitación en el pueblo de San Fernando de la provincia de Cadiz, motivada por un conflicto salinero y ya las fuerzas militares ocupaban los puntos más estratégicos, mejor dicho, toda la ciudad condal, para evitar los desmanes de aquellas turbas que apelan a la revolución para conseguir su objeto.

Además parece que la huelga general ha tomado incremento en Tarragona, Zaragoza y Valencia, según nos da cuenta el telégrafo, y se ha tenido que declarar a estas ciudades en estado de guerra.

Con razón podemos exclamar que España anda de *capa caída*. ¡Desgraciados de nosotros, si sus hijos, los hombres de ciencias, no muestran especial empeño en sacrificar su inteligencia en pro de la tan deseada regeneración de la patria!

Crónica Local

El domingo último a las once de la mañana se reunió en Junta General de señores accionistas la sociedad anónima *El Gas* bajo la presidencia de D. Jaime Colom Muntaner.

Se dió lectura al balance, resultando según el mismo, que los beneficios líquidos obtenidos durante el pasado año, después de las bajas reglamentarias, ascienden a Ptas. 10.240'79, las cuales unidas a Ptas. 103'80 sobrantes del ejercicio anterior, permite repartir un dividendo activo de 4 pesetas por acción, cuyo cobro ha quedado anunciado. Destinase además para amortización de la fábrica y maquinaria la cantidad de Ptas. 2.100 y quedan para el ejercicio próximo pesetas 248'59.

Correspondiendo cesar en sus cargos de vocales los señores D. Pedro J. Mora Arbona, D. Guillermo Rullán Colom, D. Bernardo Forteza Aguilo, D. Miguel Coll Arbona y el suplente D. Jaime Bauzá Coll, procediéndose a la elección de aquellos y fueron reelegidos por unanimidad los nombrados señores, a quienes felicitamos sinceramente, felicitación que hacemos extensiva a la Junta de Gobierno y al Director-Gerente D. Francisco Cres-

pi Morell por el acierto con que administran los intereses de dicha asociación.

Leemos en los periódicos de Palma, que están ajustados y pueden presentarse a la Comisión Organizadora, sita en el Cuartel del Carmen, con el fin de percibir el importe de sus alcances, los soldados de este pueblo Bartolomé Rullán Mir y Miguel Galmés Mir, que pertenecieron al disuelto Batallón Provisional de Baleares.

El próximo pasado domingo por la tarde, tuvo lugar en la «Defensora Sollerense» la anunciada Junta General extraordinaria, con objeto, según la convocatoria, de tratar y resolver en definitiva la asistencia médica con que debe contar para los asociados.

A dicha reunión asistió gran número de socios y en ella se acordó después de algunas discusiones declarar vacantes dos plazas de médico cirujano, conforme podrán ver nuestros lectores en el anuncio que publicamos en otro lugar del presente número.

En los bajos de la Casa Consistorial hemos visto fijado un edicto de esta Alcaldía el cual dice que habiéndose terminado el padrón de cédulas personales que ha de regir durante el corriente ejercicio; se anuncia al público que estará de manifiesto en la Secretaría de este Ayuntamiento, a efectos de reclamación, por espacio de diez días, á contar desde el lunes 17 del actual.

Con verdadera satisfacción nos enteramos de que nuestro paisano y querido amigo D. Antonio Deyá Rullán, que actualmente desempeña el cargo de Rector de Calviá, ha sido nombrado por el Ilustrísimo Sr. Obispo de esta Diócesis, curapárroco de la villa de Muro.

Al dar la noticia a los lectores de este semanario, no podemos menos de felicitar cordialmente al Rvdo. Sr. Deyá por la promoción de que ha sido objeto.

Con gran aplauso del vecindario hemos visto estos días algunos operarios que por orden de la Alcaldía se dedicaban en la tarea de quitar el barro de las calles más céntricas de esta localidad, causado por las lluvias caídas durante la presente semana.

Nosotros aplaudimos también de veras la buena disposición del Alcalde señor Puig.

El vapor «León de Oro» que en nuestra edición anterior decíamos era probable llegara a ésta el martes, no efectuó su entrada en nuestro puerto hasta el jueves por la mañana procedente de los puntos de itinerario, siendo portador de algunos pasajeros solamente, pues debido a la huelga que reina en Barcelona no le fué posible tomar cantidad de carga alguna.

Como continúan los graves sucesos en aquella ciudad, mañana por la mañana emprenderá dicho buque viaje directo para Cetta, llevando gran cantidad de naranjas y limones.

ba el llanto a mis ojos y no quise que mis compañeros de viaje presenciaran esta debilidad.

Pero muy pronto me consolé. La idea de que por fin iba a dejar la soledad del campo por agitación de las ciudades, de que era libre, de que iba a viajar algún tiempo, me dieron consuelo. Yo sentía algo parecido a lo que debe sentir el pájaro que por primera vez deja su nido y tiende las alas para volar!... Poco a poco se fué borrando la triste impresión que me hiciera vuestra despedida y me sentí contento y feliz.

Cuando llegué a Alemania fui muy bien recibido en casa de mi tío y desde el día siguiente di principio a mis estudios.

Era hermano de mi padre un hombre honrado que vivía de sus rentas y cuya ancianidad estaba embellecida por una hija que tenía, llamada Marta, como se alegra el más tenebroso cielo con un rayo de suave luz.

Seis hijos varones había tenido y uno tras otro habían muerto. Marta fué la última y costó la vida su madre, de modo que fué el único consuelo del esposo sin esposa, del padre sin hijos, que pudiesen alegrar su existencia.

Marta era una niña de diez y nueve

Por fuerzas de la benemérita fué capturado y puesto a disposición del Juzgado municipal el jueves de esta semana, un sujeto natural de esta villa convicto y confeso de haber cometido varios robos de gallinas en diferentes corrales de la población.

EN EL AYUNTAMIENTO

Sesión del día 15 Febrero 1902.

La presidió el Sr. Alcalde D. Juan Puig, y asistieron a ella, reunidos en segunda convocatoria, los concejales señores D. Juan Pizá, D. Jaime Marqués, D. Juan Joy, D. Ramón Coll, D. Juan Deyá, D. Damián Riutort y D. Jaime Valls.

Dióse lectura al acta de la sesión anterior y fué aprobada.

Entrando en el despacho de los asuntos que figuraban a la orden del día, se dió cuenta de una instancia presentada por D. Bartolomé Estades Santandreu como representante de D. Antonio Alcover, en la que solicita permiso para rebosar la pared que cerca la finca denominada «Can Quich», lindada con el camino antiguo que conducía a Deyá. Enterada la Corporación, acordó, de conformidad con lo informado por la Comisión de Obras, conceder el permiso solicitado.

Con objeto de facilitar y dar mayor comodidad al tránsito público, se acordó construir un tramo de acera en la calle del Mar al lado de los edificios números pares, comprendido desde la casa n.º 44 hasta el edificio n.º 84, en cuyos extremos empalmará el nuevo tramo con los otros que ya existen construidos en la misma calle. Para la realización de estas obras deberá solicitarse la autorización correspondiente del Sr. Ingeniero encargado de la carretera de Palma al puerto de Sóller.

Siendo deficientes para su aplicación las ordenanzas municipales que rigen en esta localidad desde el año 1872, por no responder a la evolución constante y progresiva realizada por los habitantes de esta población en sus múltiples y variadas relaciones con los diversos ramos de la administración pública, y considerando beneficioso y de suma necesidad verificar con urgencia una amplia y radical reforma de las mismas en sentido democrático, que responda a las exigencias de la vida moderna; dando así una prueba patente de la cultura moral é intelectual de esta villa, por ser estos Códigos municipales el prototipo de la cultura social de las poblaciones, acordó la Corporación nombrar una Comisión compuesta de los señores Pizá, Marqués, Coll, Joy (J. J.) y Morell para que procedan al estudio y redacción de un proyecto de ordenanzas municipales, el cual será sometido en su día a la deliberación y aprobación definitiva del Ayuntamiento, y queriendo revestir el asunto de toda la importancia que entraña y requiere, se autorizó a la Comisión para que pueda asesorarse, con carácter consultivo, de todas aquellas personas que con su ilustración y experiencia puedan coad-

años, tan dulce, suave y simpática como su nombre. Su tez blanca como las nieves de la montaña, sus mejillas y boca de rosa, sus ojos tan dulces y tan azules como los *no me olvidas*, pequeñas florecillas que nacen a orillas de los lagos de Alemania; su cabellera de un rubio ceniciento y vaporoso la daban un aspecto casto, virginal, pudoroso que la rodeaban de inexplicables atractivos.

—¿Amáteis vos a Marta?... le pregunté aparentando una indiferencia que, en realidad, empezaba a echar de menos.

—Sí, Ariela y cómo podía suceder otra cosa? Ella y yo, usando de la libertad de aquellos países, dábamos largos y solitarios paseos; allí la mujer, que en manera alguna recibe la educación que se da en España, estudia tanto como el hombre y escala con él los altos puestos de la ciencia; pues bien, Marta, aficionada al estudio había adquirido una sólida y vastísima instrucción y al querer profundizar la religión dudó y más adelante llegó a negar, convirtiéndose en una criatura escéptica y desencantada que no participaba de ninguna de las debilidades de su sexo.

—¡Pobre niña!...

yuvar a la realización de la difícil y delicada misión que se les ha confiado.

Y no habiendo otros asuntos de que tratar se levantó la sesión.

CULTOS SAGRADOS

En la iglesia parroquial.—Hoy, al anocheecer, se dará principio al quinario en honor del dulcísimo Nombre de Jesús con sermón.

Mañana, domingo día 23.—A las siete y media, se celebrará misa de comunión general para las Hijas de María. A las nueve y media, se cantarán horas menores y después la Misa mayor con sermón cuaresmal. Por la tarde, después de Vísperas, se continuará el quinario en honra del Nombre de Jesús, practicándose en seguida, el piadoso ejercicio del Via-Crucis. Al anocheecer, tendrá lugar el ejercicio mensual de las Hijas de María.

Lunes, día 24.—A las siete de la mañana, durante la celebración de una misa, se practicará el ejercicio mensual en obsequio de San Bartolomé.

Registro Civil

NACIMIENTOS.

Varones 0.—Hembras 0.—Total 0

MATRIMONIOS

Día 15, D. Bartolomé Albertí Reinés, viudo, con D.ª Maria Juana Mayol Barceló, soltera.

Día 16, D. José Domasco Ferrer, soltero, con D.ª Margarita Frau Morell, viuda.

DEFUNCIONES

Día 16, D.ª Margarita Estades Frontera, de 82 años, viuda, calle de la Rectoría.

Día 17, D.ª Antonia Frau Puig, de 85 años, viuda, calle de San Jaime.

Día 18, D.ª Francisca Escales Castañer, de 35 años, casada, (Biniaraix).

Día 19, D. Bartolomé Escales Vicens, de 72 años, soltera, M.ª 44.

MOVIMIENTO DEL PUERTO

EMBARCACIONES FONDEADAS

Día 16.—De Agle, en 2 días, laud San José, de 38 ton. pat. D. Jaime Mayol, con 5 mar. y lastre.

Día 20.—De Barcelona, vapor León de Oro, de 125 ton., cap. D. G. Mora, con 18 mar.

Día 20.—De Ciudadela, en 2 días, pailebot Los Amigos, de 28 ton. pat. don A. Marqués, con 5 mar. y efectos.

EMBARCACIONES DESPACHADAS

Día 18.—Para Torreveija, laud San José, de 20 ton. pat. D. Juan Pamies, con 6 mar. y cemento.

JUZGADO DE 1.ª INSTANCIA CIVIL

PARTIDO DEL CENTRO-TABASCO

Habiéndose radicado en el Juzgado de Primera Instancia de lo Civil y de Hacienda de este Partido Judicial del Cen-

—Sí, bien desgraciada fué, repuso Julio con ronco acento, porque tuvo una muerte desastrosa.

Yo fui dejando mis prácticas religiosas porque la ciencia iba mostrándome muchas cosas que me hacían dudar de Dios; tenía largas discusiones con Marta, y por fin, vino un día en que ya me afirmé en la creencia de que la nada era nuestro provenir y que a ella nos conducía la inexorable ley del destino.

Sin embargo, por no affigir a mi madre nunca le hablé de este asunto y aunque ella me escribía siempre muy religiosamente, yo dejaba algunos párrafos sin contestación y de este modo no tuve que mentir.

Yo nunca había dicho a Marta que la amaba, pero estaba convencido de que ella lo sabía, porque tampoco ella me habló jamás de este asunto y no dudaba de su cariño. Su corazón y el mío se habían unido poco a poco con el frecuente trato, la dulce intimidad y la franqueza de su carácter, como dos arbustos que van entrelazando sus ramas y sus raíces hasta prestarse mútuo y fuerte apoyo.

Marta vivía libre y emancipada completamente. Ella se presentaba sola en todas partes, y tenía la vida más inde-

tro, el juicio Intestamentario de D. Miguel Ripoll y Deyá, por el presente que se publicará tres veces de diez en diez días, se convoca a todos los que se crean con derecho a la herencia para que comparezcan ante dicho Juzgado a deducirlo en el término de treinta días que se contarán desde la fecha de la publicación del último edicto.

San Juan Bautista, Enero 5 de 1902.—El Secretario, A. de la Rosa.—V.º B.º Rico.

SINDICATO AGRICOLA SOLLERENSE

Por acuerdo de la Junta de Gobierno, con arreglo a lo prevenido en el artículo 10 de los Estatutos, se convoca a Junta General ordinaria para el día 23 de los corrientes, a las diez y ocho, en el local del «Círculo Sollerense.»

Sóller 15 Febrero 1902.—El Presidente, Guillermo Colom.

EL GAS

La Junta de Gobierno de esta Sociedad, ha acordado señalar los días 24 al 28 de los corrientes de 10 a 12 de la mañana, y terminado este plazo, queda señalado el jueves de cada semana a las mismas horas antedichas, para el pago del dividendo activo de cuatro pesetas por acción, fijadas en la reunión general ordinaria celebrada el 16 del actual.

Sóller 17 de Febrero de 1902.—El Director Gerente, F. Crespi Morell.

DEFENSORA SOLLERENSE

VACANTES PARA MÉDICO-CIRUJANO

Esta sociedad de socorros mútuos en sesión celebrada el día de ayer por la Junta General extraordinaria, declaró vacantes dos plazas de considerable importancia, para medico-cirujano; las cuales se han de proveer por concurso dentro el término de un mes. De modo que se pueden presentar instancias hasta la tarde del día 15 de Marzo próximo.

El pliego de condiciones obra en la secretaría, a disposición de quien le interese imponerse.

Sóller 17 de Febrero de 1902.—El Presidente, José Forteza.

LA SOLIDEZ

En virtud de lo acordado por la Junta de Gobierno de esta Sociedad, el día 24 del corriente se empezará el pago del dividendo activo de treinta pesetas por acción que en la Junta General ordinaria celebrada el día 2 del actual se acordó repartir.

Sóller 19 Febrero de 1902.—El Administrador, Jaime J. Joy.

VENTA

A voluntad de su dueño se desea vender una casa señalada con los números 19, 21 y 21 bis de la calle de la Victoria y números 22, 24, 26 y 28 de la calle de Palou, de esta localidad.

Para más informes dirigirse a su dueño, que vive en la misma casa.

pendiente que se pudiera soñar, porque, su padre que la adoraba, no había querido nunca quitarle un placer ni contrariar su voluntad.

Era orgullosa con dignidad; su arrogancia, su riqueza y el buen gusto de sus adornos la hacían la reina de los salones, donde aparecía apoyada en el brazo de su padre como el tierno vástago que brota al pié de añoso y carcomido tronco.

No sé si su padre acariciaba la idea de unirnos con eternos lazos; pero es lo cierto que veía con placer nuestra tierna y franca intimidad.

Un día, ¡día fatal! Marta salió de casa como acostumbraba hacerlo y era ya una hora avanzada de la noche y no había vuelto. Corrimos toda la ciudad en busca suya y nada supimos.

Figuras el dolor inmenso que desgarraría mi corazón cuando a la mañana siguiente se descubrió el cuerpo de Marta lleno de heridas y con el rostro desfigurado y contraído por las crueles convulsiones de una muerte tan desastrosa.

Su padre, apenas la vió, entró precipitadamente en su gabinete y sacando una pistola se hizo pedazos el cráneo.

—¡Solemne tontería! exclamé precipitadamente y sin poderme contener.

FOLLETÍN

ARIELA

una madre. Hablad; os escucho atentamente.

En efecto; cerré el libro, marcando la página en que había estado leyendo durante el paseo; apoyé el codo en un tronco derribado por el hacha del labrador, y con la mano en la mejilla y los ojos fijos en su semblante esperé su relación.

—Cuando abandoné estos apacibles lugares, querida amiga, cuando me desprendí de los brazos de mi madre que tanto me amaba y dejé vuestra compañía y la de aquella pobre niña Fernanda, a quien nunca olvidaré, era yo un niño dulce, bueno y piadoso como una doncella educada en la soledad de un claustro.

Recuerdo que cuando perdí de vista las torres de esta casa donde había pasado mi niñez, cuando ya no pude ver la ermita de la montaña, ni los molinos, la aldea y el valle donde vivían tantas familias amigas, oculté el rostro entre mis manos porque comprendí que se agolpa-

RED METEOROLÓGICA DE CATALUÑA Y BALEARES

SERVICIO DE LA GRANJA EXPERIMENTAL DE BARCELONA.—1.º quincena de Febrero

OBSERVATORIO DE D. JOSÉ RULLAN PBRO.—CALLE DE SAN PEDRO.

OBSERVATORIO DEL FARO DE «PUNTA GROSSA»

Table with multiple columns: BARÓMETRO, NUBES, VIENTO, TEMPERATURA, PSICRÓMETRO, TERMÓMETROS, MAÑANA, TARDE, VIENTO, Atmósfera, Pluvio, Observaciones. Contains numerical data for various meteorological measurements.

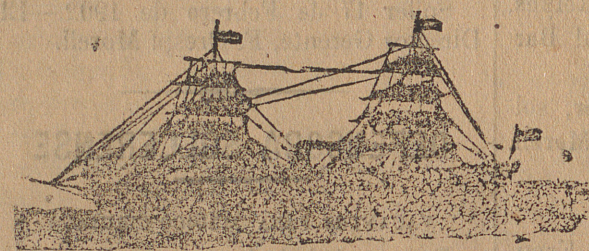
NOTA.—El barómetro se halla, en Sóller, á 62'53 metros, y en «La Punta Grossa», á 101'620 metros, sobre el nivel del mar. Las horas de observación, á las 9 de la mañana y á las 3 de la tarde.—En la casilla de la fuerza de los vientos, el 0 indica calma, las hojas están inmóviles: 1, débil, mueve ligeramente las hojas: 2, moderado, agita las hojas y pequeñas ramas: 3, bastante fuerte, agita las ramas gruesas de los árboles: 4, fuerte, dobla las ramas gruesas y los troncos de pequeño diámetro: 5, violento, sacude violentamente los árboles, rompe las pequeñas ramas: 6, huracán, derriba tejados y chimeneas, arranca los árboles.—La cantidad de las nubes se expresa en décimas de cielo cubierto, hasta 10 que significa cubierto. La clasificación por C que significa Cirros; K Cúmulo; S, Stratos; N Nimbos; CK, Cirrocúmulos.

Los anuncios que se inserten en esta sección pagarán: Hasta tres inserciones á razón de 0'05 pesetas la línea, hasta cinco inserciones á razón de 0'03 pesetas, y de cinco en adelante á razón de 0'02 pesetas. El valor mínimo de un anuncio, sea cual fuere el número de líneas de que se componga, será de 0'50 pesetas. Las líneas, de cualquiera tipo sea la letra, y los grabados, se contarán por tipos del cuerpo 12 y el ancho será el de una columna ordinaria del periódico.

Sección de Anuncios

Los anuncios mortuorios por una sola vez pagarán: Del ancho de una columna 1'50 ptas., del de dos 3 ptas., y así en igual proporción. En la tercera plana los precios son dobles, y triples en la segunda. Los comunicados y anuncios oficiales pagarán á razón de 0'05 pesetas y los reclamos á razón de 0'10 ptas. la línea del tipo en que se compongan, siendo menor del cuerpo 12, y de éste si es mayor. Los suscriptores disfrutarán una rebaja de un 25 por ciento.

SERVICIO DECENAL



ENTRE SOLLER, BARCELONA, CETTE Y VICE-VERSA

por el magnífico y veloz vapor

LEON DE ORO

Salidas de Sóller para Barcelona: los días 10, 20 y último de cada mes. Salidas de Barcelona para Cette: los días 1, 11 y 21 de id. id. Salidas de Cette para Barcelona: los días 5, 15 y 25 de id. id. Salidas de Barcelona para Sóller: los días 6, 16 y 26 de id. id.

CONSIGNATARIOS:—EN SÓLLER.—D. Guillermo Bernat, calle del Príncipe n.º 24.—EN BARCELONA.—D. J. Roura, Paseo de la Aduana, 25.—EN CETTE.—D. Guillermo Colom, Quai Commandant Samary-5.

NOTA.—Siempre que el día de salida de Cette, según el presente itinerario, correspondiera al sábado ó día anterior á uno festivo, la retrasará el vapor veinte y cuatro horas y saldrá el domingo ó día festivo que sea, á la misma hora.

Hotel Restaurant del Universo

DE

VDA. DE J. SERRA

PLAZA DE PALACIO-3.-BARCELONA

Hospedaje desde 5 pesetas en adelante. Habitaciones desde una peseta, restaurant á la carta, mesas particulares, se sirve á todas horas.

El HOTEL DEL UNIVERSO está situado en uno de los sitios más importantes de la capital, dá plena fachada á la bonita y frondosa plaza de Palacio y paseos de la Aduana é Isabel II, donde cruzan todos los tranvías, y es el más próximo á la Aduana, Muelles, Compañías de Navegación, Bolsa, Gobernación y Estación de los Ferrocarriles de Francia, Tarragona, Valencia, Zaragoza y Madrid.

Crema "Areir,"

Cura radicalmente las almorranas (vulgo morénes) y llagas de la matriz á los tres días de usarse.

Véndese en Sóller, en las Farmacias de J. Torrens y de Jaime Castañer.

Obras de D. Antonio Sol y Rosselló

FIEL CONTRASTE DE PESAS Y MEDIDAS

DE ESTA PROVINCIA

Table listing books for sale: Manual práctico de Aritmética del sistema métrico-decimal. Reducción completa de todas las pesas y medidas de Mallorca (en rústica). Reducción completa de quintales á kilogramos y vice-versa, con el 4 pès y sin él. Reducción completa de cuartines de vino á litros y vice-versa. Catálogo que contiene las equivalencias de todas las unidades de pesas y medidas de Mallorca al sistema métrico decimal y vice-versa. Libro de cuentas hechas por pesetas y céntimos de id. Price list in Ptas. and Cts.

CURACION DE LA DIABETES

POR EL

VINO URANADO PÉPSICO

de

J. TORRENS, FARMACÉUTICO

El primero y único elaborado en esta forma en España, mucho más económico y de mejores resultados que sus similares del extranjero, está preparado con todo esmero por procedimientos científicos bien experimentados y acreditado como un reconstituyente sobradamente energético para suprimir la eliminación del azúcar de glucosa en todas las personas afectadas de la enfermedad denominada "diabetes."

PÍLDORAS FERRUGINOSAS

DE

INULA HELENIUM

Con estas píldoras, preparadas por J. Torrens, se cura pronto y radicalmente la Leucorrea ó (flujo blanco), la Anemia y Clorosis (colores pálidos), la Dismenorrea (ó dificultad en el ménstruo), la Amenorrea (ó supresión del mismo), la debilidad, flaqueza y cuantas moléstias ó enfermedades reclamen un exitante poderoso y energético.

DE VENTA:

En Barcelona, Sociedad Farmacéutica Española. Farmacia del Dr. Fizá.—Palma, Centro Farmacéutico.—Farmacia de las Copifias.—Málaga, Farmacia del Dr. Peláez y Bermúdez.—Sóller, Farmacia de J. Torrens.

AVISO IMPORTANTE

D. Juan Estados de Sóller, negociante y propietario en Lézignan, (Aude), enviará gratis y franco de porte muestras de los vinos de su propia cosecha, garantidos como naturales, á aquellos de sus compatriotas residentes en Francia que se las pidan.

LA SOLLERENSE

DE

JOSÉ COLL

CERBERE Y PORT-BOU (Frontera franco-española)

Aduanas, transportes, comisión, consignación y tránsito

Agencia especial para el trasbordo y reexportación de naranjas, frutas frescas y pescados

Venta de una porción de solares en el punto más céntrico de la Huerta conocido por el Camp de sa Creu barriada de Can Pellos. El dueño informará.

AGUA DESTILADA

DE

FLOR DE NARANJO

Se vende, al por mayor y menor, en la Farmacia de J. Torrens, Sóller.

L' ASSICURATRICE ITALIANA

Sociedad de seguros contra los

ACCIDENTES DEL TRABAJO

ESTABLECIDA EN MILÁN Y RECONOCIDA EN ESPAÑA

Capital social: 5.000.000 Liras

Habiéndose promulgado la Ley sobre los accidentes del trabajo de 30 de Enero último, esta importante Sociedad asegura todas las industrias, mediante una prima, contra los riesgos indicados en dicha Ley.

Director de la Sucursal Española: D. MANUEL GES, Merced, 20, Barcelona.—Para informes y demás, dirigirse al Agente principal, B. HOMAR, Samaritana, 16, Palma.—Agente en Sóller, ARNALDO CASELLAS.

¡¡CABELLO ABUNDANTE Y ONDULADO!!

PETRÓLEO SANSÓN

Hace crecer el cabello y evita su caída; le devuelve su color primitivo y natural. Quita la caspa y priva que se reproduzca. Mantiene la cabeza limpia de todo insecto y microbio, pues es antiséptico por excelencia. Cura toda enfermedad del cuero cabelludo y evita las que se adquieren por contagio, como tiña pelada, etc.

RESULTADOS MARAVILLOSOS. ÉXITO SEGURO É INMEDIATO.

DE VENTA: en perfumerías, droguerías y farmacias. UNICOS DEPOSITARIOS: Cortés hermanos, Barcelona (España).

LA SINCERIDAD

Establecimiento comercial é industrial de J. Marqués Arbona

San Bartolomé, -17, -SOLLER

SECCIÓN PRIMERA.—IMPRESA Y TALLER DE ENCUADERNACIONES

Se hacen toda clase de impresiones á una ó varias tintas: Acciones para sociedades, títulos nominativos y al portador, láminas de emisión de valores, bonos y demás trabajos de esta índole, tarjetas de visita, esuelas mortuorias, talones, membretes, facturas, programas, carteles, circulares, estados de todas clases, invitaciones, etc., etc.; y encuadernaciones económicas y de lujo.

SECCION SEGUNDA.—PAPELERÍA, LIBRERÍA Y ARTÍCULOS DE ESCRITORIO

Véndese en la tienda de esta sección: resmillería y sobres de todas clases desde los más económicos á los de más lujo, papeles de hilo y de algodón en blanco y rayados, papel de embalaje cortado y taladrado para la confección de cajones de higos, y de seda para la de cajas de naranjas, de limones y de mandarinas, libritos de fumar de infinitas de marcas, naipes, estampas y cromos, tarjetas de lujo y sorpresas para felicitaciones, libros en blanco y rayados, cuadernos y libretas de todos tamaños y precios, libros de texto y menaje para las escuelas de niños y de niñas de este pueblo, tinta negra y de colores, en botellas, para escribir y para sellar, efectos variados para escritorios y oficinas, coronas, flores artificiales y objetos para hacerlas, sacos y cinturones de piel para señoritas, carteras para niños, etc., etc.

LADRILLOS HIDRAULICOS, BAÑERAS,

PELDAÑOS, FREGADEROS Y TODA CLASE DE PIEZAS DE GRANITO ARTIFICIAL

DE LA CASA

ESCOFET, TEJERA Y C.ª de BARCELONA

Único representante en Sóller: Miguel Colom, calle del Mar.

SOLLER.—Imp de «La Sinceridad».